

## HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

### THÔNG CÁO về phiên họp trung tuần tháng 12 năm 1963 của Hội đồng Chính phủ

Giữa tháng 12 năm 1963, Hội đồng Chính phủ đã họp dưới sự chủ tọa của Thủ tướng Phạm văn Đồng để kiềm diềm tình hình thực hiện kế hoạch Nhà nước và ngân sách Nhà nước năm 1963, bàn về phương hướng, nhiệm vụ và biện pháp chủ yếu để thực hiện kế hoạch Nhà nước và ngân sách Nhà nước năm 1964.

Hội đồng Chính phủ biểu dương sự cố gắng rất lớn của công nhân, của nông dân, của các tầng lớp nhân dân lao động khác và của cán bộ các cấp, các ngành trong việc thực hiện kế hoạch Nhà nước năm 1963, đặc biệt là trong việc chống thiên tai bảo vệ sản xuất nông nghiệp và khắc phục những hậu quả của thiên tai. Nhờ sự cố gắng phấn đấu ấy mà chúng ta đã thu được những kết quả nhất định về mọi mặt trong việc thực hiện kế hoạch Nhà nước năm 1963.

Hội đồng Chính phủ nhận định rằng: thiên tai đã gây những thiệt hại lớn đối với sản xuất nông nghiệp, làm ảnh hưởng đến các mặt khác của nền kinh tế quốc dân; nhưng cũng phải thấy rằng những thiếu sót về mặt lãnh đạo và chỉ đạo của chúng ta cũng làm ảnh hưởng một phần đến kết quả của việc thực hiện kế hoạch Nhà nước năm 1963. Dựa trên nhận định ấy, Hội đồng Chính phủ đã nhấn mạnh về vị trí quan trọng của kế hoạch Nhà nước năm 1964 trong kế hoạch 5 năm lần thứ nhất và kêu gọi toàn thể cán bộ, công nhân, nông dân và các tầng lớp nhân dân lao động khác hãy vì sự nghiệp xây dựng chủ nghĩa xã hội ở miền Bắc, vì cuộc đấu tranh thực hiện hòa bình thống nhất nước nhà, hãy dày mạnh phong trào thi đua yêu nước, nêu cao tinh thần tự lực cánh sinh, triệt để phát huy những thuận lợi và khắc phục những khó khăn còn tồn tại, tiếp tục bền bỉ phấn đấu dày mạnh sản xuất, dày mạnh mọi mặt công tác, ra sức thực hành tiết kiệm, quyết tâm hoàn thành vượt mức kế hoạch Nhà nước năm 1964, trước mắt phải hoàn thành tốt kế hoạch quý 4 năm 1963 và chuẩn bị dày dìều kiện để bắt tay vào việc thực hiện kế hoạch quý 1 năm 1964 một cách tích cực và khẩn trương ngay từ những ngày đầu, tháng đầu của năm 1964, đặc biệt là phải tích cực phấn đấu cho vụ đông xuân 1963 — 1964 thắng lợi toàn diện.

Hội đồng Chính phủ rất vui mừng, phấn khởi được Hồ Chủ tịch và Phó chủ tịch Tôn-đức-Thắng đến thăm và chúc Tết các đại biểu. Hồ Chủ tịch chúc các ngành và các địa phương sang năm mới thực hiện vượt mức kế hoạch Nhà nước và ngân sách Nhà nước năm 1964. Muốn vậy, phải tiếp tục làm tốt ba cuộc vận động lớn đã được phát động trong năm 1963, đặc biệt là cuộc vận động «nâng cao ý thức trách nhiệm, tăng cường quản lý kinh tế tài chính, cải tiến kỹ thuật, chống tham ô, lãng phí, quan liêu» nhằm dày mạnh sản xuất, dày mạnh công tác, thực hành tiết kiệm, quyết đạt những thành tích to lớn hơn để xứng đáng với những thắng lợi mà đồng bào miền Nam đã và đang giành được trong cuộc đấu tranh chống đế quốc Mỹ và bè lũ tay sai để hoàn thành giải phóng dân tộc và hòa bình thống nhất nước nhà. Cuối cùng, Hồ Chủ tịch còn căn dặn: cán bộ các cấp, các ngành phải luôn luôn gương mẫu trước quần chúng trong mọi mặt công tác và sinh hoạt..

### NGHỊ ĐỊNH số 187 - CP quy định nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của bộ Lao động.

#### HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ luật tổ chức Hội đồng Chính phủ ngày 14 tháng 7 năm 1960;

Căn cứ nghị định số 31 - CP ngày 20-3-1963 của Hội đồng Chính phủ về việc điều chỉnh một số nhiệm vụ giữa bộ Nội vụ, bộ Lao động, bộ Công an, bộ Y tế và Tổng Công đoàn Việt-nam,

#### NGHỊ ĐỊNH:

**Điều 1.** — Bộ Lao động là cơ quan của Hội đồng Chính phủ có trách nhiệm quản lý công tác lao động, tiền lương và bảo hộ lao động theo đường lối, chính sách của Đảng và Nhà nước, thanh tra việc thực hiện các chính sách, chế độ, thề lệ về các mặt công tác ấy ở các ngành, các cấp, nhằm bảo đảm sử dụng hợp lý sức lao động, an toàn lao động, dày mạnh tăng năng suất lao động, góp phần nâng cao dần đời sống vật chất và văn hóa của công nhân, viên chức và nhân dân lao động phục vụ tích cực cho công cuộc xây dựng chủ nghĩa xã hội và đấu tranh thực hiện thống nhất nước nhà.

096117  
Tel: +84-8-3845 6684 \* www.ThuViensLuat.com

**Điều 2.** — Bộ Lao động có nhiệm vụ và quyền hạn:

1. Chủ trì việc nghiên cứu và trình Hội đồng Chính phủ ban hành các chính sách, chế độ, thè lệ về lao động, tiền lương và bảo hộ lao động, cụ thể là các chính sách, chế độ, thè lệ:

— Về quản lý, điều chỉnh, tuyên dụng và sử dụng nhân công, đào tạo và bồi túc nghề nghiệp cho công nhân kỹ thuật, định mức lao động và tò chúc lao động trong khu vực sản xuất quốc doanh và công tư hợp doanh;

— Về tiền lương, tiền thưởng, tiền phụ cấp đối với công nhân, viên chức Nhà nước;

— Về bảo hộ lao động và về thanh tra kỹ thuật an toàn lao động trong các cơ quan, xí nghiệp Nhà nước và trong các xí nghiệp của hợp tác xã;

— Về huy động dân công và lao động nghĩa vụ.

Trong phạm vi trách nhiệm của mình, hướng dẫn việc thực hiện các chính sách, chế độ, thè lệ nói trên.

2. Góp ý kiến với Ủy ban kế hoạch Nhà nước trong việc xây dựng kế hoạch lao động, tiền lương, kế hoạch đào tạo và bồi túc nghề nghiệp cho công nhân kỹ thuật (trong việc xây dựng chi tiêu lao động, chi tiêu đào tạo và bồi túc nghề nghiệp cho công nhân kỹ thuật, chi tiêu lương bình quân và quỹ tiền lương cho các ngành ở trung ương và các địa phương).

Trong phạm vi trách nhiệm của mình, nghiên cứu và hướng dẫn các ngành, các cấp thi hành các biện pháp nhằm quản lý chặt chẽ việc thực hiện các chi tiêu lao động của Nhà nước; phối hợp với bộ Tài chính và Ngân hàng Nhà nước trong việc quản lý quỹ tiền lương.

3. Nghiên cứu và hướng dẫn việc xây dựng các loại định mức lao động, các tiêu chuẩn biên chế; nghiên cứu và hướng dẫn áp dụng những biện pháp về cải tiến tổ chức lao động, tổ chức ca kíp, tổ chức nơi làm việc và tổ chức bộ máy quản lý xí nghiệp; nghiên cứu và trình Hội đồng Chính phủ ban hành những định mức lao động thống nhất áp dụng chung cho các ngành.

4. Chỉ đạo công tác huy động dân công và lao động nghĩa vụ, công tác phân phối, tuyên dụng và điều chỉnh nhân công nhằm bảo đảm cung cấp nhân công theo yêu cầu của kế hoạch Nhà nước.

5. Quản lý thống nhất chương trình đào tạo và tiêu chuẩn tuyển sinh đối với các trường lớp đào tạo công nhân kỹ thuật; hướng dẫn, kiểm tra, đôn đốc các ngành, các cấp thực hiện các chi tiêu đào tạo và bồi túc nghề nghiệp cho công nhân kỹ thuật về mặt số lượng và

chất lượng. Quản lý trường đào tạo công nhân kỹ thuật do Nhà nước giao cho.

6. Nghiên cứu và trình Hội đồng Chính phủ ban hành các thang lương, bảng lương, hình thức trả lương và tiêu chuẩn cấp bậc tiền lương chung cho công nhân, viên chức Nhà nước; hướng dẫn, giúp đỡ các ngành xây dựng các thang lương, bảng lương, tiêu chuẩn cấp bậc tiền lương cụ thể cho từng ngành để trình Hội đồng Chính phủ xét.

Chỉ đạo các địa phương trong việc quy định tiền công ở địa phương, trong việc xây dựng các chế độ tiền lương, tiền phụ cấp, tiền thưởng áp dụng cho các xí nghiệp quốc doanh và công tư hợp doanh của địa phương.

7. Nghiên cứu và ban hành các quy phạm về kỹ thuật an toàn lao động áp dụng chung cho nhiều ngành, nghề; đôn đốc và giúp đỡ các ngành xây dựng các quy phạm, quy trình về kỹ thuật an toàn lao động riêng cho từng ngành, nghề.

Cùng với các ngành sở quản lý tổ chức nghiên cứu và hướng dẫn việc sử dụng các phương tiện, thiết bị và dụng cụ an toàn lao động.

8. Nghiên cứu tổng hợp các mặt chính sách về lao động và tiền lương; tham gia ý kiến và thỏa thuận với các bộ, các ngành về những vấn đề thuộc chính sách, chế độ, thè lệ về lao động, tiền lương và bảo hộ lao động trước khi bộ, ngành sở quan ban hành, hoặc trước khi trình Hội đồng Chính phủ xét.

9. Yêu cầu các bộ, các ngành, các địa phương báo cáo cho bộ Lao động các tài liệu, số liệu cần thiết về việc thi hành các chính sách, chế độ, thè lệ và các chi tiêu kế hoạch về lao động, tiền lương và bảo hộ lao động.

10. Tổ chức và chỉ đạo công tác thanh tra việc thực hiện các chính sách, chế độ, thè lệ về lao động, tiền lương, về bảo hộ lao động và về kỹ thuật an toàn lao động trong các cơ sở sản xuất quốc doanh và công tư hợp doanh.

Trong khi thanh tra, nếu thấy ở một bộ phận máy móc hoặc ở một nơi làm việc có sự đe dọa trực tiếp gây ra tai nạn lao động hoặc gây tổn thất lớn đến tài sản của Nhà nước do vi phạm nghiêm trọng những quy định về kỹ thuật an toàn lao động, thì bộ Lao động có quyền tạm thời đình chỉ hoạt động của bộ phận máy móc hoặc của nơi làm việc đó.

11. Giúp cơ quan có trách nhiệm quản lý hợp tác xã thủ công nghiệp các kinh nghiệm về các mặt quản lý và sử dụng hợp lý nhân công; đào tạo công nhân kỹ thuật, phân phối

tiền công, bảo hộ lao động trong các hợp tác xã (chủ yếu là ở thành phố và thị xã).

12. Giải quyết và chỉ đạo việc giải quyết các đơn từ khiếu nại có liên quan đến chính sách, chế độ, thề lê về lao động, tiền lương và bảo hộ lao động của công nhân, viên chức Nhà nước và nhân dân lao động.

13. Tổ chức và chỉ đạo việc đào tạo và bồi dưỡng nghiệp vụ cho cán bộ làm công tác lao động và tiền lương. Quản lý trường lao động và tiền lương của bộ.

Tham gia ý kiến về nhiệm vụ và tổ chức của bộ phận chuyên trách công tác lao động và tiền lương ở các ngành, các cấp.

14. Quản lý tổ chức, cán bộ, biên chế, tiền lương, tài sản của bộ theo chế độ chung của Nhà nước.

**Điều 3.** — Bộ trưởng bộ Lao động chịu trách nhiệm trước Hội đồng Chính phủ và trước Quốc hội lãnh đạo toàn bộ công tác của bộ như điều 2 đã quy định. Các thứ trưởng bộ Lao động giúp bộ trưởng trong việc lãnh đạo chung và có thể được bộ trưởng ủy nhiệm chỉ đạo từng phần công tác của bộ.

Trong phạm vi quyền hạn của mình, trên cơ sở và đề thi hành pháp luật và các nghị định, nghị quyết, quyết định, thông tư, chỉ thị của Hội đồng Chính phủ, bộ trưởng bộ Lao động ra những thông tư, quyết định và kiểm tra các ngành, các cấp trong việc thi hành những thông tư, quyết định ấy; sửa đổi hoặc bãi bỏ những quyết định không thích đáng của cơ quan cấp dưới thuộc ngành mình; đề nghị sửa đổi hoặc đề nghị bãi bỏ những thông tư, quyết định của bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan trực thuộc Hội đồng Chính phủ hay của ủy ban hành chính địa phương khi xét thấy những thông tư, quyết định ấy không thích đáng về mặt chính sách lao động, tiền lương và bảo hộ lao động.

**Điều 4.** — Tổ chức bộ máy của bộ Lao động gồm có:

- Văn phòng,
- Vụ tổ chức và cán bộ;
- Vụ nghiên cứu tổng hợp,
- Vụ tiền lương,
- Vụ định mức và tổ chức lao động,
- Vụ đào tạo công nhân kỹ thuật,
- Vụ quản lý nhân công,
- Ban thanh tra kỹ thuật an toàn và bảo hộ lao động,
- Và các đơn vị sự nghiệp do bộ quản lý.

Việc thành lập, sửa đổi hoặc bãi bỏ văn phòng, ban, các vụ và các đơn vị tương đương do Hội đồng Chính phủ phê chuẩn.

Nhiệm vụ của văn phòng, ban, các vụ và các đơn vị sự nghiệp thuộc bộ quản lý sẽ quy định trong điều lệ tờ chức của bộ Lao động do Hội đồng Chính phủ phê chuẩn.

**Điều 5.** — Nay bãi bỏ nghị định số 172 – CP ngày 26 tháng 10 năm 1961 của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ, quyền hạn và tờ chức bộ máy của bộ Lao động.

**Điều 6.** — Bộ trưởng bộ Lao động có trách nhiệm thi hành nghị định này.

Hà Nội, ngày 20 tháng 12 năm 1963

T.M. Hội đồng Chính phủ

Thủ tướng Chính phủ

PHẠM VĂN ĐỒNG

## QUYẾT ĐỊNH số 118 quy định việc hội họp, học tập của cán bộ, công nhân, viên chức Nhà nước.

### HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

Xét tình trạng hội họp, học tập tràn lan ở nhiều cơ quan, xí nghiệp, trường học, v.v... đang ảnh hưởng không tốt đến sản xuất và công tác, đến sức khỏe và sinh hoạt gia đình của cán bộ, công nhân, viên chức;

Để bảo đảm điều kiện cho cán bộ, công nhân, viên chức sử dụng tốt nhất thời giờ làm việc của Nhà nước, tận dụng thời giờ này vào việc hoàn thành kế hoạch sản xuất và chương trình công tác, đồng thời đảm bảo thời giờ học tập, hội họp, thời giờ nghỉ ngơi, sinh hoạt gia đình, giữ gìn sức khỏe;

Căn cứ vào nghị quyết của Hội đồng Chính phủ trong Hội nghị thường vụ của Hội đồng Chính phủ ngày 28 tháng 10 năm 1963,

### QUYẾT ĐỊNH:

#### HỌC TẬP NGOÀI GIỜ LÀM VIỆC

**Điều 1.** — Việc học tập ngoài giờ làm việc do Ban tuyên giáo Trung ương Đảng và bộ Giáo dục chỉ đạo và tổ chức cho cán bộ, công nhân, viên chức, nay quy định là ba buổi trong một tuần; mỗi buổi học này không được quá hai giờ rưỡi; trong ba buổi này,

0967111111  
Tel: +84-8-3845 6684 \* www.ThuViенPhapLuat.com